



(Cuerpo Izquierdo)

**PRECAUCIONES:**

- **MANTENER ALEJADO DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y PERSONAS INEXPERTAS.**
- **NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS.**
- **INUTILIZAR LOS ENVASES VACÍOS PARA EVITAR OTROS USOS.**
- **EN CASO DE INTOXICACIÓN LLEVAR ESTA ETIQUETA AL MÉDICO.**
- **EL PRESENTE PRODUCTO DEBE SER COMERCIALIZADO Y APLICADO DANDO CUMPLIMIENTO A LAS NORMATIVAS PROVINCIALES Y MUNICIPALES VIGENTES.**
- **PELIGRO. SU USO INCORRECTO PUEDE PROVOCAR DAÑOS A LA SALUD Y AL AMBIENTE. LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA.**

**Medidas precautorias generales:** Mezclar el producto al aire libre. No aspirar el líquido ni la neblina pulverizada. Evitar el contacto con la piel y ojos y la contaminación de alimentos. Utilizar ropa protectora adecuada, máscara con respirador purificador de aire, botas de goma, protección facial, antiparras y guantes impermeables. No comer, beber o fumar durante el trabajo. Después del trabajo diario, lavarse cuidadosamente con agua y jabón todas las partes del cuerpo que hayan podido tomar contacto con el producto.

**Riesgos ambientales: Toxicidad para abejas:** Moderadamente tóxico. **Toxicidad para aves:** Prácticamente no tóxico. **Toxicidad para peces:** Ligeramente tóxico. No contaminar fuentes de agua. Se debe dejar una franja de seguridad entre el área tratada y los cursos y espejos de agua (mínimo 5 metros).

**Tratamiento de remanentes y caldos de aplicación:** Los envases vacíos o con pequeños remanentes deben ser enjuagados tres veces con agua, para extraer todo el producto (TRIPLE LAVADO). Volcar el líquido de lavado en el tanque de la pulverizadora antes de su aplicación. Los remanentes del caldo de aplicación y del agua de lavado de los equipos pueden aplicarse sobre alambrados y banquinas siempre y cuando se encuentren alejados de viviendas, centros poblados y lugares de tránsito frecuente de personas, evitando contaminar fuentes de agua y cultivos sensibles.

Los envases que queden con producto remanente por una utilización parcial de su contenido deben ser cerrados con la correspondiente tapa y almacenados de acuerdo con las indicaciones que se especifican en ítem "Almacenamiento".

**Tratamiento y método de destrucción de envases vacíos:** Verificar que estén vacíos, proceder al triple lavado e inutilizar los envases perforándolos, para evitar su reutilización. Colocarlos transitoriamente en contenedores y en un lugar seguro hasta su traslado a una planta autorizada para la destrucción definitiva.

**Almacenamiento:** Almacenar en lugar seco, fresco y bien ventilado. Almacenar en los recipientes originales cerrados y en un lugar apropiado para el depósito de productos fitosanitarios, bien cerrado y aislado del alcance de los niños, personas inexpertas y animales domésticos. Mantener apartado de semillas, fertilizantes y alimentos a efectos de prevenir la contaminación de éstos como también del agua de riego y de consumo.

**Derrames:** Señalizar la zona afectada, prohibir el acceso a personas ajenas, niños y animales. Utilizar indumentaria apropiada para la limpieza (protector facial, máscara con filtro, guantes y



botas de goma). Contener el producto derramado con material absorbente (por ej.: arena, tierra, aserrín, turba, aglutinantes de productos químicos, etc.) e introducirlo en recipientes cerrados para su posterior destrucción, en una planta autorizada. El producto derramado no puede ser reutilizado. No contaminar fuentes de agua ni desagües.

**Primeros auxilios:** Llevar al paciente a un sitio con aire fresco y procurar ayuda médica inmediata. En caso de ingestión dar de beber gran cantidad de agua y no suministrar nada oralmente a alguien inconsciente. No provocar el vómito y llamar al médico. En caso de contacto con la piel u ojos, lavar con abundante agua limpia por 15 minutos, adicionando jabón neutro para la piel, y llamar al médico. En todos los casos acudir al médico llevando la etiqueta del producto.

**Advertencias para el médico: Clase III. Producto ligeramente peligroso.**

No existe antídoto específico. En caso de ingestión realizar lavaje gástrico, posteriormente puede administrarse una suspensión de carbón activado y un purgante salino. Aplicar tratamiento sintomático y de sostén. Solvente: Aromático. **Irritación ocular:** Severo irritante ocular (Categoría II: Precaución), causa daño temporal a los ojos. **Irritación dermal:** Leve irritante dermal (Categoría IV: Cuidado). **Sensibilización dermal:** No sensibilizante dermal. Categoría inhalatoria IV.

**Grupo químico:** Ciclohexanodiona (Cletodim) y Ariloxifenoxipropionato (Quizalofop).

**Síntomas de intoxicación aguda:** Los signos y síntomas de los efectos sobre el sistema nervioso central pueden incluir uno ó más de los siguientes: dolores de cabeza, mareos, pérdida del apetito, debilidad y pérdida de la coordinación. La irritación moderada ocular provoca dolor, lágrimas, hinchazón, irritación y visión nublada. Y en caso de irritación dermal provoca dolor o una sensación de calor, decoloración, hinchazón y ampollas.

**Advertencias toxicológicas especiales:** No hay casos conocidos.

**Consultas en caso de intoxicaciones:**

**Ciudad Autónoma de Buenos Aires:** Div. Toxicología del Hospital de Clínicas - Tels.: (011) 5950-8804/06. Hospital Italiano de Bs. As. - Tels.: (011) 4959-0311/0313 / 0800-444-4400. Hospital de Niños "Dr. Ricardo Gutiérrez" - Tel.: (011) 4962-9247 / 9248 / 9280. Hospital de Niños "Dr. Pedro de Elizalde" - Tels.: (011) 4300-2115 / 4362-6063. Int. 6217. Hospital Escuela "José de San Martín" - Tels.: (011) 4508-3931 / 5950-8000. **Provincia de Buenos Aires:** **Haedo:** Hospital Nac. "Prof. A. Posadas" - Tels.: (011) 4658-7777 / 4654-6648 / 4469-9300 int. 1102 / 0800-333-0160. **La Plata:** Hospital Interzonal de Agudos Esp. en Pediatría "Sor María Ludovica" - Tels.: (0221) 451-5555 / 453-5901 int. 1312 / 0800-222-9911. **Pergamino:** Hospital Interzonal de Agudos San José - Tels.: (02477) 429792/99 int. 259. **Provincia de Santa Fe:** **Rosario:** Hospital "J. M. Cullen" - Tel.: (0342) 457-3357 int. 267/8. **Centro de Toxicología TAS – Tucumán 1544 - Tels.: (0341) 424-2727 / 0800-888-TOXICO.** **Provincia de Córdoba:** **Córdoba:** Hospital de Urgencias - Tel.: (0351) 427-6200. Hospital de Niños - Tel.: (0351) 458-6455. **Provincia de Mendoza:** **Mendoza:** Hospital Central - Tel.: (0261) 420-0600. **Provincia de Chaco:** **Resistencia:** Hospital "J.C. Perrando" - Tels.: (03722) 425050/7233 / 442399. **Provincia de Neuquén:** **Neuquén:** Hospital Regional - Tels.: (0299) 449-0800/449-0890.

**CIQUIME** (Centro de Información Química para Emergencias): 0800 222 2933.

**Compatibilidad toxicológica:** No hay casos conocidos.



UPL Argentina S.A. Nicolás Repetto 3656, Torre I, Piso 2 (1636) Olivos, Buenos Aires, Argentina  
P +54 11 2152 5199

[www.upl-ltd.com/ar](http://www.upl-ltd.com/ar)

(Cuerpo Central)

Herbicida  
Grupo: A

# CELEBRATE®

Concentrado Emulsionable

Composición:

<b>cletodim:</b> (5RS)-2-{{(1EZ)-1-[(2E)-3-cloroalliloxiimino ] propil}-5-[(2RS)-2-(etiltio)propil]-3 hidroxiclohex-2-en-1-ona.....	24 g
<b>quizalofop p-etil:</b> etil ( R)-2-[4-[(6-cloro-2- quinoxalinil)- oxi]-fenoxi]- propionato.....	12 g
<b>solventes y emulsionantes:</b> c.s.p.....	100 ml

## LEA INTEGRAMENTE ESTA ETIQUETA ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO

Inscrito ante el SENASA bajo el N ° 39.030

**Origen:** Argentina / Brasil

**Lote N°:**

**Contenido neto:**

**Fecha de vencimiento:**

Inflamable de 3<sup>ra</sup> categoría



**Registrado por: UPL ARGENTINA S.A.**

Nicolás Repetto 3656 – Ed. Olivos 1, Piso 2.

Olivos- CP1636, Buenos Aires – Argentina

Tel. 011 2152-5199 - [upl argentina@upl-ltd.com](mailto:upl argentina@upl-ltd.com) / [www.upl-ltd.com/ar](http://www.upl-ltd.com/ar)

**Responsabilidad Legal:** La empresa **UPL ARGENTINA S.A.** garantiza el contenido, calidad, estabilidad y la composición del producto en su envase cerrado y hasta la fecha de su vencimiento. Sin embargo, en el uso, la aplicación y/o almacenaje pueden intervenir factores que escapen a nuestro control, en consecuencia, la empresa no se hace responsable por los daños causados por el incumplimiento total o parcial de las instrucciones de esta etiqueta.

Banda toxicológica de color: Banda toxicológica de color Azul Pantone 293 C



**CUIDADO**





(Cuerpo Derecho)

#### **GENERALIDADES DEL PRODUCTO:**

**CELEBRATE®** es un herbicida selectivo, postemergente y sistémico, para el control de malezas gramíneas anuales: Capín (*Echinochloa crus-galli*), Pata de perdiz o Pasto cuaresma (*Digitaria sanguinalis*), Sorgo de Alepo de semilla (*Sorghum halepense*), Pie de gallina (*Eleusine indica*), Trigo guacho (*Triticum spp.*) y Maíz guacho RR/RR2 (*Zea mays*), Clorideas anuales (*Chloris spp.*) y gramíneas perennes: Sorgo de Alepo de rizoma (*Sorghum halepense*), Pasto puna (*Stipa brachychaeta*) y Gramón o Pasto bermuda (*Cynodon dactylon*) en los cultivos de Alfalfa, Algodón, Girasol, Maní, Papa, Poroto, Soja convencional, Soja RR y Limón.

**CELEBRATE®** no controla malezas de hoja ancha ni Ciperáceas.

**CELEBRATE®** se absorbe rápidamente por el follaje y se transloca por floema y xilema, acumulándose en las regiones meristemáticas de las hojas, tallos y raíces y provocando una rápida detención del crecimiento de las malezas. En 3-4 días se produce una clorosis de las malezas y la muerte de los tejidos meristemáticos. A continuación, se destruyen los tejidos, aparece una coloración rojiza a morada y finalmente ocurre la muerte de las malezas. La acción total demora entre 10 y 20 días.

**CELEBRATE®** inhibe la enzima ACCasa (Acetil-CoA carboxilasa), responsable de la síntesis de ácidos grasos (compuestos básicos de las paredes celulares) en especies de gramíneas. Esto no se produce en las especies de latifoliadas, por lo cual resulta totalmente selectivo en cultivos de hoja ancha. **CELEBRATE®** inhibe la división celular y la formación de cloroplastos y reduce la respiración.

**CELEBRATE®** se degrada rápidamente en el suelo por actividad microbiana y por lo tanto no deja ningún tipo de residuos para cultivos posteriores.

#### **INSTRUCCIONES PARA EL USO:**

**Preparación de la dilución:** Completar con agua el tanque del equipo aplicador hasta la mitad de su capacidad. Posteriormente incorporar la dosis de **CELEBRATE®** correspondiente. Verter la dosis recomendada de aceite /aceite coadyuvante con los agitadores en marcha y finalmente completar el resto del tanque con agua, manteniendo siempre los agitadores en marcha. Una vez preparada la dilución de **CELEBRATE®**, deberá utilizarse ese mismo día.

**Triple lavado:** Una vez vaciado el contenido de los envases, proceder al triple lavado de los mismos, volcando las aguas de desecho dentro del tanque del equipo pulverizador.

#### **EQUIPOS, VOLÚMENES Y TÉCNICAS DE APLICACIÓN:**

Puede ser aplicado tanto con equipos terrestres convencionales para herbicidas como por avión.

##### **Volúmenes de aplicación:**

Terrestres: Mayor de 100 - 150 l/ha conforme a cobertura y densidad de la maleza.

Aéreos: no menor de 25 l/ha.

En todos los casos se debe tratar de lograr una cobertura mínima de 20 a 30 impactos (gotas) por cm<sup>2</sup> de 200 a 300 micrones de diámetro. La presión de trabajo ideal para **CELEBRATE®** es de 60 a 80 lb/pg<sup>2</sup>.

No se recomienda aplicar en condiciones de sequía prolongada.

No aplicar con vientos > 10 km/h.

No se recomiendan aplicaciones aéreas en áreas en que se dispongan perimetralmente cultivos sensibles (Trigo, cebada, sorgo, maíz, etc.), dado que las derivas eventualmente producidas por la misma podrían afectar su desarrollo y rendimiento. En el caso de aplicación

terrestre, se advierte de esta situación a los usuarios para que de esta manera se extremen las precauciones y la aplicación sea realizada de acuerdo a las condiciones meteorológicas que se indican para una buena práctica de pulverización.

Debe ser aplicado preferentemente con buenas condiciones de humedad en el suelo y con la maleza en activo crecimiento a los efectos de que se produzca una buena translocación del mismo hacia los puntos de crecimiento. No se recomienda aplicar en condiciones de sequía prolongada.

En todos los casos se debe evitar todo tipo de deriva hacia cultivos sensibles tales como cereales de invierno (trigo, cebada, centeno, avena), cereales de verano (maíz, sorgo, mijo) y gramíneas forrajeras.

**Tipo de pastillas:** Abanico plano, (11015-110020).

**Tipo de agua (pH):** Ajustar el pH del agua entre 6,0 y 7,0 para maximizar la eficacia de **CELEBRATE®**. La actividad del producto aumenta con la reducción del pH.

El agregado de aceite coadyuvante parafínico y/o vegetal metoxilado/etoxilado es fundamental para mejorar la emulsibilidad de **CELEBRATE®** en agua, reducir la tensión superficial de las gotas del pulverizado, permitir un mejor mojado del follaje y lograr una mejor absorción a través de la cutícula de las hojas.

#### RECOMENDACIONES DE USO:

Cultivo	Maleza	Dosis (cm <sup>3</sup> /ha)	Momento de aplicación
ALFALFA	Capin ( <i>Echinochloa crus-galli</i> ), Pie de gallina ( <i>Eleusine indica</i> )	250 - 500	Aplicar desde 3 hojas a inicio de macollaje con las malezas en activo crecimiento.
ALGODÓN	Setaria ( <i>Setaria verticillata</i> ), Trigo guacho ( <i>Triticum spp</i> )	250 - 400	Seleccione las menores dosis cuando la maleza se encuentra en la etapa de 1-3 hojas verdaderas y/o baja presión de malezas.
GIRASOL	Sorgo de Alepo de semilla ( <i>Sorghum halepense</i> )	300 – 500	Las mayores dosis se corresponden con malezas en macollaje activo y/o alta presión de malezas.
MANI	Sorgo de Alepo de rizoma ( <i>Sorghum halepense</i> ), Pasto puna ( <i>Stipa brachychaeta</i> ), Pasto cuaresma ( <i>Digitaria sanguinalis</i> )	400-600	Aplicar desde 3 hojas a inicio de macollaje con las malezas en activo crecimiento.
PAPA			Seleccione las menores dosis cuando la maleza se encuentra en la etapa de 1-3 hojas verdaderas y/o baja presión de malezas.
POROTO			Las mayores dosis se corresponden con malezas en macollaje activo, que hayan alcanzado un desarrollo no mayor a 30-40 cm de altura cm sobre el eje vegetativo y/o condiciones de alta presión de malezas.
SOJA	Gramón ( <i>Cynodon dactylon</i> )	700 - 1000	Aplicar cuando la maleza se encuentre en activo crecimiento sobre estolones no mayores a 10-15 cm de longitud y desarrollo foliar inferior a 10 cm. de altura.
SOJA RR	Pasto salado ( <i>Distichlis spicata</i> )		Aplicar desde 3 hojas a inicio de macollaje con las malezas en activo crecimiento.
CEBOLLA			Seleccione las menores dosis cuando la maleza se encuentra en la etapa de 1-3 hojas verdaderas y/o baja presión de malezas. Las mayores dosis se corresponden con malezas en macollaje activo y/o alta presión de malezas.



<b>SOJA SOJA RR</b>	Maíz guacho RR/RR2 ( <i>Zea mays</i> )	250 – 400	Seleccionar la dosis de 250 cm <sup>3</sup> /ha en plantas de maíz en estadios V2 a V6 y aplicar dosis de 400 cm <sup>3</sup> /ha cuando la maleza haya alcanzado los estadios V6-V8.
<b>LIMON</b>	Clorideas anuales ( <i>Chloris spp.</i> )	800-1000	Postemergencia temprana de la maleza, estadios BBCH 1-10 a 2-21, 2 hojas de 1 a máximo 5 macollos aplicado en el interfilar del cultivo de limón durante post-cosecha e inicio de floración.

**RESTRICCIONES DE USO:**

**Tiempo de carencia:** Entre una aplicación de **CELEBRATE**® y la cosecha dejar transcurrir los siguientes períodos de tiempo según cultivo:

**Girasol:** 100 días – **Soja:** 80 días – **Soja RR:** 80 días – **Algodón:** 60 días – **Cebolla:** 60 días – **Limón:** 60 días – **Poroto:** 55 días – **Maní:** 45 días – **Papa:** 45 días – **Alfalfa:** 14 días.

**Cultivos rotacionales:** Después de una aplicación de **CELEBRATE**® no hay restricciones para la siembra de latifoliadas dentro de la temporada ni tampoco en la temporada siguiente a una aplicación del producto, dado que Cletodim y Quizalofop se mineralizan completamente en el suelo a CO<sub>2</sub>.

En el caso de gramíneas deberán transcurrir entre la aplicación y siembra según cultivo: Maíz 25-35 días, trigo 30-35 días y cebada 30-45 días.

**Período de reingreso:** Se puede reingresar al área tratada a las 12 horas de aplicado **CELEBRATE**®.

En caso que el cultivo o sus subproductos se destinen a la exportación, deberá conocerse el límite máximo de residuos del país de destino y observar el período de carencia que corresponda a ese valor de tolerancia.

**COMPATIBILIDAD:** **CELEBRATE**® es totalmente compatible con diferentes formulaciones de glifosato e insecticidas piretroides en mezclas de tanque, habiendo observado un efecto sinérgico para el control de las malezas. La mezcla de tanque con glifosato solo se podrá utilizar en cultivos resistentes a este activo. No se recomienda mezclar **CELEBRATE**® con productos de reacción alcalina. Se recomienda hacer una prueba de compatibilidad previa en pequeña escala para mezclas con otros productos tales como fungicidas e insecticidas.

**FITOTOXICIDAD:** **CELEBRATE**® es totalmente selectivo a las dosis y en los cultivos recomendados en la etiqueta, de acuerdo a buenas prácticas agrícolas.

**Aviso de consulta técnica: CONSULTE CON UN INGENIERO AGRÓNOMO.**